



Egregio Sig.^{ro} Professore

mi fa un piacere di trasmetterle il numero del Giornale d'Orto-
cultura praticata del quale trassi la notizia intorno alla Comunità
rapp. alla vedrà che l'articolo del Gardinier non è che traduzione
di quella prima, e per ciò tenne del passato epurche di molta utilità
ai suoi studi; tanto più che la Relazione del P. di Jalkersham
non vi è che accennata; pure si trova nella traduzione per oggetto
di stampa si sono dovute ammettere alcune linee, forse da queste
ella potrà ricavare maggior bene, in ogni modo ella vedrà l'arti-
colo originale nella sua integrità, e con tutte sue commend.

mi permetto d'aggiungerle un'osservazione che mi viene spontanea,
di che spesso non esser quel articolo firmato, e per ciò si deve
ritenerlo e sarà del Sig.^{ro} H. Jalletti che ne è il Redattore del Gio-
nale. Ora siccome questo Sig.^{ro} Jalletti fu di fresco nominato a Di-
rettore del Giardino Botanico di Versailles, ella come Direttore e
Professore dell'Orto Botanico di Padova potrebbe con tutta facilità
ottenere dal medesimo quei rischiarimenti che le occorrono, e sono
certo che quel nuovo Direttore l'arrà per onore. Vento. scienzi-
fici e le persone che vi pongono le loro cure hanno tal grado di affi-
nità fra di loro, che in loro s'adora l'umanità.

Perdoni se mi prende questa libertà di suggerire un mezzo che



ci rammento che conoscerà meglio D. me; ma lo attribuisco al desiderio D. poter far quel cosa s. D. esprimere la mia gratitudine per avermene data occasione.

Il programma per la nuova esposizione D. Padova sarà stampato nel prossimo fascicolo, e son ben lieto D. poterlo fare, e mostrare al Pubblico D. qu' che non si spenga il desiderio D. tener in vista ogni bella e gradita manifestazione. Per quella D. Milano tener chissà vorrà ancora un peltto; adonta D. tutto il buon volere siamo ben lontani ancora D. aver la lusinga D. godere D. queste feste.

Aggradisco, Sig.^{ra} Professore, di nuovo i miei ringraziamenti per l'onore fattomi, mi continuo la sua stima, e mi abbia colla massima considerazione

Milano li 7. Dicembre 1853.

D. not. ^{ma} Loro. ^{Pad}
Eduardo Franchi

M. Grego Lg.^o Professore

Roberto De Vignani

Padova

